

ነፍግ

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

vel ነፍሐ ፡ I,1 [**נֶפֶשׁ** **נְפִישׁ**] et **نفح**; amh. ነፋ ፡] Subj. **ይንፋግ** ፡ *flare* , *spirare* , de vento: **ይነፍግ** ፡ ነፋስ ፡ ጽባሓዊ ፡ Sir. 43,16; Sir. 43,20; 4 Esr. 4,4; Apoc. 7,1 (c. ውስተ ፡); Matth. 7,25; Joh. 3,8; Hen. 34,2; Hen. 34,3; de igne: **እሳት** ፡ **ዘይነፍግ** ፡ **ወይልሀብ** ፡ Sap. 11,19; **ላሀበ** ፡ **እሳት** ፡ **ይነፍግ** ፡ **እምኔሁ** ፡ Sir. 43,4. a) *spirando* vel *flando* *emittere* ፡ **ይነፍግ** ፡ **መንፈስ** ፡ Ps. 147,7 ann. (non est quod cum Ludolfo **ያነፍግ** ፡ *emendemus*). b) *flando* *excitare* , *sufflare* ፡ **እመ** ፡ **ነፋግካሃ** ፡ **ለፍሕም** ፡ **ትነድድ** ፡ Sir. 28,12; **እደዊሁ** ፡ **እሳተ** ፡ **ይነፍጋ** ፡ Job 20,10. c) *flando* *dispergere* vel *disjicere* ፡ **ነፋግክዎ** ፡ Hagg. 1,9; Mal. 1,13. d) *flando* *movere* vel *agere* Hen. 72,5. e) *afflare* , *insufflare* , c. Acc. ፡ 3 Reg. 17,21; **እምከመ** ፡ **ነፍሮሙ** ፡ ነፋስ ፡ Jes. 40,24; Job 4,21; **ተሀውኩ** ፡ **ከመ** ፡ **ዕፀ** ፡ **ገዳም** ፡ **ሶበ** ፡ **ይነፍሮ** ፡ ነፋስ ፡ Jes. 7,2; c. **ላዕለ** ፡ 4 Esr. 11,2; **እነፍግ** ፡ **ላዕሌከ** ፡ Hez. 21,31; Hez. 37,9. f) *inflare* , *afflare* , *inspirare* ፡ c. Acc. et **ዲበ** ፡ vel **ላዕለ** ፡ Gen. 2,7; Hen. 82,7; 4 Esr. 1,5; Christus ነፍግ ፡ **ላዕሌሆሙ** ፡ **መንፈስ** ፡ **ቅዱስ** ፡ Clem. f. 234; ነፍግ ፡ **ላዕሌነ** ፡ **ወይቤ** ፡ **ንሥኡ** ፡ **ሀብተ** ፡ **መንፈስ** ፡ Clem. f. 45; Joh. 20,22. g) *inhalare* ፡ **ለእመ** ፡ **ኢረከቡ** ፡ **ማየ** ፡ (sc. ad manus lavandas) **ይንፍጉ** ፡ **እደዊሆሙ** ፡ F.N. 14. h) *perflare* , *perspirare* ፡ **ንፋሕ** ፡ **ገነትየ** ፡ **διάπνευσον** Cant. 4,16. i) *inflare* vel *sufflare* i.e. *tumefacere* ፡ **ዝንቱ** ፡ **ማይ** ፡ (Num. 5) **ይነፍግ** ፡ **ኩሎ** ፡ **ሥጋሃ** ፡ F.N. 24,6. k) *inflare* buccinam, tuba *canere* vel *clangere* , *buccinare* , c. Acc. instrumenti: Jos. 6,9; Jud. 3,27; **ንፍጉ** ፡ **ቀርነ** ፡ Hos. 5,8; Joel 2,1; Jes. 44,23; Jer. 4,5; Jer. 6,1; Ps. 80,3; c. **በ** ፡ instrumenti: Jos. 6,4 seq.; 2 Par. 5,13; Zach. 9,14; **ይነፍግ** ፡ **በቀርን** ፡ **ዐቢይ** ፡ Jes. 27,13; Sir. 50,16; c. Acc. ፡ *signum canere* , ነፍግ ፡ **በቀርን** ፡ **ትእምርተ** ፡ **ለሰራዊት** ፡ Hez. 33,3.

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added cross-reference* on 9.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *removed* on 9.2.2022
- Leonard Bahr *root* on 16.3.2018
- Andreas Ellwardt *Referenzen + Verschachtelung*, on 8.12.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017